

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

G.O. No. 628	Press
48-29	~~Mis~~
Dated 6-5-1918	

Not to be folded or roughly handled

14

*Proceedings of the Madras Government, Judicial Department,
from 4th to 10th May 1859,*

No. 28. Read the following letter from C. F. CHAMIER, Esq., Register to the Court of Sudder Udalt; to T. PYCROFT, Esq., Chief Secretary to Government, dated 27th April 1859, No. 38.

In reply to Extract from the Minutes of Consultation under date the 20th Instant, I am directed by the Judges to state that the period to be fixed for bringing the new Code of Civil Procedure into operation in the Madras Presidency must depend upon the completion of its translation by the Translators to Government. The Judges have learnt from myself that not less than four months would be required for the translation of the Code into the Tamil language; and, allowing for some little delay, and about a month for printing, they consider it desirable that the remaining three months of the year should be allowed, to permit of the Principal Sudder Ameen and District Moonsiffs, as well as the public at large, making themselves acquainted with the details of the Code. The Judges are therefore of opinion that it cannot conveniently be brought into operation before the first day of January next.

ORDER THEREON, 6th May 1859, No. 628.

No. 29.

To be recorded.

(Signed) T. PYCROFT,
Chief Secretary.

In 24 to June 29 April 1859 No. 12.
22-4-93

Proc. of Gov. 10 May.
Jan. 6 1859 Dept.
N.

From
The Register of the
Superior Judicial
To The Chief Secretary
Government.

Dated 27 April 1859.
Rec.

No. 38.

Stating, in reply
to Ex. Min. of Con.
dated the 20th instant
that, for the reasons
herein set forth, the new
code of Civil Procedure
cannot conveniently
be brought into operation
in the Superior Presidency
before the 1st day of
January next.
To be recorded

28729.
R. S. May

6/15/59
To be recorded